

OBECNÉ ZÁSADY

OBECNÉ ZÁSADY EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY (EU) 2017/2193

ze dne 27. října 2017,

kterými se mění obecné zásady (EU) 2015/280 o zřízení systému výroby a zadávání zakázek Eurosystemu (ECB/2017/31)

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 128 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na články 12.1 a 14.3 a článek 16 tohoto statutu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2015/280 (ECB/2014/44) ⁽¹⁾ umožňují národním centrálním bankám členských států, jejichž měnou je euro (dále jen národní centrální banky), které jsou součástí skupiny národních centrálních bank s interní tiskárnou ve smyslu čl. 6 odst. 1 uvedených obecných zásad, zřídit samostatnou právnickou osobu za účelem společného plnění veřejných úkolů, konkrétně za účelem výroby eurobankovek. Čl. 1 bod 2 stanoví podmínky, které musí tato samostatná právnická osoba splňovat, aby byla považována za interní tiskárnu. Jednou z těchto podmínek je, aby národní centrální banky tento subjekt společně ovládaly. V současnosti není výslovně stanovena možnost společného ovládní prostřednictvím jiné společně ovládané právnické osoby, případně spolu s jednou nebo více národními centrálními bankami. Aby však měly národní centrální banky možnost zvolit si právní formu spolupráce, kterou považují za vhodnou a která je v souladu s příslušnými ustanoveními vnitrostátního práva, kterými se provádí článek 12 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ⁽²⁾, měla by být v právním rámci zahrnuta možnost tohoto nepřímého společného ovládní. V souladu s čl. 6 odst. 1 obecných zásad (EU) 2015/280 (ECB/2014/44) a 7. bodem odůvodnění by tedy do skupiny národních centrálních bank s interní tiskárnou měla i nadále patřit národní centrální banka, která uzavře svou interní tiskárnu a začne používat jinou interní tiskárnu, která je samostatnou právnickou osobou, již tato národní centrální banka nepřímo společně ovládá.
- (2) Obecné zásady (EU) 2015/280 (ECB/2014/44) rovněž umožňují, aby národní centrální banky, které jsou součástí skupiny národních centrálních bank s interní tiskárnou, navázaly neinstitutionalizovanou horizontální spolupráci za účelem společného plnění veřejných úkolů. V zájmu právní jistoty a jednoznačnosti by se mělo stanovit, že národní centrální banka, která uzavře svou tiskárnu, může zůstat součástí skupiny národních centrálních bank s interní tiskárnou, pokud se účastní horizontální spolupráce, která splňuje příslušné požadavky. Národní centrální banka, která uzavře svou tiskárnu, si může vybrat mezi tím, zda se stane součástí skupiny zadávajících národních centrálních bank ve smyslu článku 3 obecných zásad (EU) 2015/280 (ECB/2014/44), nebo se bude účastnit horizontální spolupráce.
- (3) Článek 12 obecných zásad (EU) 2015/280 (ECB/2014/44) stanoví, že Rada guvernérů přezkoumá uvedené obecné zásady každé dva roky. Rada guvernérů by měla mít možnost rozhodnout, zda a kdy je takový přezkum zapotřebí.
- (4) Obecné zásady (EU) 2015/280 (ECB/2014/44) je proto třeba příslušným způsobem změnit,

⁽¹⁾ Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2015/280 ze dne 13. listopadu 2014 o zřízení systému výroby a zadávání zakázek Eurosystemu (ECB/2014/44) (Úř. věst. L 47, 20.2.2015, p. 29).

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES (Úř. věst. L 94, 28.3.2014, s. 65).

PŘIJALA TYTO OBECNÉ ZÁSADY:

Článek 1

Změny

Obecné zásady (EU) 2015/280 (ECB/2014/44) se mění takto:

1. V článku 1 bodě 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Interní tiskárnu, která je samostatnou právníkou osobou, může ovládat, případně spolu s jednou nebo více národními centrálními bankami, jiná právníká osoba, která je společně ovládána ve smyslu předchozího odstavce národními centrálními bankami.“

2. Článek 3 se nahrazuje tímto:

„Článek 3

Všeobecné zásady

Národní centrální banky, které nepoužívají interní tiskárnu, ani se neúčastní neinstitutionalizované horizontální spolupráce podle čl. 6 odst. 3 a článku 8, jsou součástí skupiny zadávajících národních centrálních bank (zadávající národní centrální banky).“

3. V článku 6 se doplňuje nový odstavec 3, který zní:

„3. Aniž jsou dotčeny použitelné unijní a vnitrostátní právní předpisy o zadávání veřejných zakázek, národní centrální banka, která uzavře svou interní tiskárnu, může rozhodnout, že zůstane součástí skupiny národních centrálních bank s interní tiskárnou, pokud se účastní neinstitutionalizované horizontální spolupráce na základě smlouvy o spolupráci ve smyslu článku 8.“

4. V článku 8 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Za účelem společného plnění veřejných úkolů národní centrální banky s interní tiskárnou posoudí možnost a) zřízení samostatné právníké osoby, která je jejich interní tiskárnou nebo která má v jejich interní tiskárně účast, nebo b) navázání neinstitutionalizované horizontální spolupráce na základě smlouvy o spolupráci.“

5. Článek 12 se zrušuje.

Článek 2

Nabytí účinku

Tyto obecné zásady nabývají účinku dnem oznámení národním centrálním bankám.

Článek 3

Určení

Tyto obecné zásady jsou určeny všem centrálním bankám Eurosystemu.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 27. října 2017.

Za Radu guvernérů ECB
prezident ECB
Mario DRAGHI